



# Nicaragua



## Séjour communautaire

## École secondaire

*Exemple de séjour*

*Panoramas marquants,  
Initiatives locales, Richesse  
culturelle...*



## Objectifs du séjour à l'étranger

- Initiation à la solidarité internationale
- Partage du mode de vie et des conditions de vie des hôtes
- Initiation et apprentissage de la langue espagnole
- Appui aux communautés d'accueil
- Découverte d'un pays hors des sentiers touristiques
- Enrichissement et développement personnel des participants
- Expérience de groupe unique

## LIEUX POSSIBLES DE SÉJOUR :

dans les régions de Managua, Nandaime, Granada

**HÉBERGEMENT :** en famille et en petites auberges.

## DATES ET COÛTS DU SÉJOUR

(PRIX À VALIDER, NON GARANTI)

Nicaragua sans Ometepe..... 3445\$

*Basé sur un prix d'avion de 1000\$*

Compensation écoresponsable (facultatif)... 62\$

## SÉJOUR DE 10 JOURS - DATES À CONFIRMER

Les prix, en dollars canadiens, sont basés sur un minimum de 20 participants payants et incluent deux gratuits complètes pour les accompagnateurs de l'école. Les programmes de séjour pro-posés peuvent toujours être revus et adaptés selon vos besoins.

Notez bien que les dates de séjour demandées peuvent varier de quelques jours selon les disponibilités des compagnies aériennes au moment de la réservation des billets d'avion.

Coûts/personne incluant tps/tvq et FICAV

# EXEMPLE DE SÉJOUR DE 10 JOURS



**Jour 1 :** Départ de Montréal vers Managua. Arrivée et horaire selon les heures de vol.

**Jour 2 :** Arrivée à Managua. Transfert vers Nandaime. Dîner. PM : Activité de bienvenue et jumelage avec les familles. Visite des fa-milles. Explications sur la réalité de enfants de la région et explication des projets du centre Romero Soirée : Souper et nuit en famille.

**Jour 3 :** Implication communautaire avec le village. Dîner sur la ferme PM: Visite de Masaya, visite de la foire artisanale suivi d'une randon-née au volcan Santiago. Soirée : Souper et nuit en famille

**Jour 4 :** Visite guidée de la ville de Granada et balade dans las isletas de Granada. Dîner libre \$. PM : Visite de San Juan de Oriente et atelier de céramique. Soirée : Animation avec les enfants du village. Souper et nuit en famille.

**Jour 5 :** Implication communautaire. PM : Atelier sur le processus de transformation du café de la terre à la tasse et visite du Volcan Mom-bacho. Soirée : Souper et nuit en famille.

**Jour 5 :** Implication communautaire. PM : Atelier culturel, suivi d'une explication sur la situation des enfants au Nicaragua. Soirée : Souper et nuit en famille.

**Jour 6 :** Atelier d'artisanat avec une association. PM : Visite de la ville de San Juan de Oriente, réputée pour travail artistique sur céramique et balade jusqu'au mirador Catarina pour avoir une vue sur la laguna Apoyo et sur le Volcan Mombacho. Soirée: Souper et nuit en famille.

**Jour 7 :** Départ vers Masaya, visite et balade de la forteresse de Coyotepe et apprentissage sur l'histoire. Visite de la foire artisanale. PM : Randonnée dans le parc national du Volcan Santiago. Route de retour vers Nandaime. **Soirée : Souper et nuit en famille.**

**Jour 8 :** Journée de repos à la plage de San Juan del Sur. Soirée : Activité de départ avec les familles et nuit en famille.

**Jour 9 :** implication communautaire. PM : Activité culturelle avec les enfants d'un centre culturel. Soirée : Souper et nuit en auberge.

**Jour 10 :** Transfert vers l'aéroport et retour vers Montréal. - Vol à déterminer

## Option payante sur Île Ometepe

**1-** Départ vers l'île d'Ometepe. Traversée en bateau.

PM : Arrivée, installation à l'auberge et départ pour une excursion en kayak.  
Soirée: Souper et nuit en famille.

**2-**Départ pour faire l'ascension du volcan Maderas avec un guide local, beau défi physique de dépassement de soi. Pique-nique en che-min PM : Retour et repos au bord de l'eau. Soirée : Souper et nuit en famille.

**3-** Détente à **Ojos de Aguas. Dîner libre \$. Retour vers Nandaime.**



**\*\*Les activités en communauté peuvent être modifiées en fonction des besoins et réalités**

# LES COÛTS



## LES COÛTS COMPRENENT

- Rencontre d'information
- Formation du Campus ALEAS portant sur la santé et sécurité des voyageurs et sur l'adaptation interculturelle (formations complémentaires à celle donnée par ARO)
- Billet d'avion aller-retour au départ de Montréal vers Managua Nicaragua (émis par une agence de voyages et incluant la contribution pour fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages (3,50 \$ par tranche de 1000 \$)). Nous ne garantissons pas de vol direct. Le transporteur reste à être défini, plus de détails suivront en cours de processus;
- Hébergement en occupation multiple (en famille d'accueil, en dortoirs ou petites auberges) et alimentation (incluant trois repas par jour et eau potable). Un ou deux repas par séjour seront à la charge des participants et des accompagnateurs;
- Tous les transports à destination, les taxes d'aéroport, les frais de bagages (1 valise par personne) et les pourboires;
- Les visites éducatives, culturelles et touristiques;
- Le jumelage avec la communauté d'accueil;
- Un accompagnateur ARO (qui maîtrise la langue du pays d'accueil) avec le groupe 24h sur 24h pendant tout le séjour;
- Gestion des documents pré-départ, inscription du groupe à l'ambassade du Canada et cartable remis au responsable contenant tous les documents relatifs aux participants).

## LES COÛTS NE COMPRENENT PAS

- Passeport : 120 \$ (valide 5 ans) / 160\$ (valide 10 ans);
- Assurance voyage (obligatoire);
- Vaccins : CLSC ou clinique du voyageur;
- Médicaments personnels;
- Transport aller-retour pour se rendre à l'aéroport de Montréal;
- Repas pendant les vols et dans les aéroports;
- Argent de poche (environ 125\$);
- Vous pouvez vous procurer un t-shirt ARO au coût de 15\$ l'unité, une casquette ARO au coût de 10 \$ l'unité et/ou un journal de bord au coût de 8 \$ l'unité OU encore ces trois articles au coût de 30 \$;
- La compensation des émissions de CO2 de votre séjour ARO à travers le programme de la Bourse du carbone Scol'ERE : Nicaragua 62 \$
- Formation avec Spirale sur le pays d'accueil, la logistique, l'efficacité interculturelle et les règles de santé et sécurité à l'étranger;

**\*\*À noter que des changements de prix peuvent être appliqués en fonction du choix des activités, de la fluctuation du taux de change et des surcharges de carburants imposées par la compagnie aérienne.**  
Numéro de permis au Québec 702825



# INSCRIPTION DES PARTICIPANTS ET MODALITÉS DE PAIEMENT



## I. INSCRIPTION ET SUIVI ADMINISTRATIF

- Envoyer le lien pour le portail d'inscription à tous les participants intéressés;
- Lire, remplir et signer le portail d'inscription;
- Votre place est réservée dès que l'inscription en ligne est effectuée et que le premier versement est fait.

TRÈS IMPORTANT : Si vous n'avez pas toutes les photocopies de passeports valides au moment de l'inscription, les demandes doivent être faites rapidement et TOUTES les copies doivent nous parvenir au plus tard 6 mois avant le départ. Vous serez accompagnés tout au long de la démarche par notre adjointe administrative. Si vous avez des questions quant à la procédure, n'hésitez pas à nous en informer.

## II. MODALITÉS GÉNÉRALES DE PAIEMENT

Le paiement du voyage se fera en quatre versements faits à l'ordre d'ARO VOYAGES.

- 1er versement: dépôt de 250 \$ afin de réserver votre place au programme;
- 2e versement: 600 \$ à recevoir au plus tard 5 mois avant le départ ou lors de l'inscription;
- 3e versement: (75 % -850 \$) à recevoir au plus tard 3 mois avant le départ ou lors de l'inscription;
- Paiement final: 25% du séjour + paiement des activités optionnelles s'il y a lieu à recevoir au plus tard 1 mois avant le départ ou lors de l'inscription.

## III. AVIS

Étant donné la nature même de ce programme, ARO VOYAGES ne pourra être tenu responsable des inconvénients et contrariétés subis avant, pendant et après le stage: conditions de vie, changements au programme, changements de date, changements d'horaire, retards, annulations, etc. Dans tous les cas, la direction du programme fera son possible pour aider les hôtes et les collaborateurs à corriger la situation, mais il faut être conscient que l'expérience ne sera pas nécessairement toujours facile et qu'il faudra être positif et s'adapter de bonne foi aux imprévus et difficultés rencontrés. De plus, nous vous conseillons de consulter les avis et avertissements étant répertoriés sur le site voyages.gc.ca sous la rubrique du ou des pays dont le présent document fait mention et prendre connaissance de tous les risques pouvant compromettre la santé et sécurité des participants dans le cadre d'un tel voyage.

## IV. CONDITIONS

- Le prix est basé sur un nombre minimal de participants. Se référer à l'onglet des coûts pour les détails.
- Le prix proposé à l'onglet des coûts est à titre indicatif et est sujet à changement jusqu'à la réception de l'entente contractuelle signée.
- Le ou les itinéraires de séjour présentés sont des exemples de programme et sont sujets à changement, avant et pendant le séjour.
- Pour connaître l'intégrité des conditions générales, vous devez vous référer à l'entente contractuelle ou sur le portail d'inscription.

## ASSOUPLISSEMENT TEMPORAIRE DES PÉNALITÉS APPLIQUÉES EN CAS D'ANNULATION\*

En cas d'annulation, quelle que soit la raison, les pénalités suivantes s'appliquent et couvrent en partie ou en totalité les frais administratifs, les services déjà rendus, les frais et pénalités exigés par les transporteurs et partenaires découlant du présent document:

- à partir de l'inscription jusqu'à 4 mois du départ : 250 \$ non-remboursable
- de 4 mois à 61 jours du départ : 600 \$ (incluant l'assurance voyage émise 4 mois avant le départ)
- de 60 à 31 jours avant la date de départ ou lors de l'achat des billets d'avion : 75% du coût total
- 30 jours et moins avant la date de départ : 100% du coût total

*\*Si les participants sont assurés pour l'annulation voyage, selon les causes de l'annulation et la police d'assurances, ces frais pourraient être remboursés par l'assurance voyage. À noter que le montant versé pour les assurances voyages est toujours non remboursables.*

*\* En cas d'annulation la partie du coût du programme applicable au transport international sera soumis aux politiques d'annulation du transporteur sélectionné et ARO Voyages se dégage de toute responsabilité quant à la méthode de remboursement ou de non-remboursement de ce dit transporteur. Selon les conditions de chacune des compagnies d'assurances, ces frais pourraient être remboursés par une assurance voyage couvrant annulation et interruption de voyage.*



# PARTENAIRES EXCLUSIFS



## PARTENARIAT EXCLUSIF



**Groupe d'entraide internationale  
Spirale**

**ENGAGEMENT DANS UN PROJET COLLECTIF  
DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE**



### ARO VOYAGES

468, rue Notre-Dame, Repentigny, QC, J6A 2T5  
514 728.7222 Poste 100 info@arovoyages.com

### SUCCURSALE

6681 rue de Marseille, Montréal, QC, H1N 1M2  
514 728.7222 Poste 110 voyages@arovoyages.com



Consultez notre offre complète sur [arovoyages.com](http://arovoyages.com)



Partagez vos photos sur Instagram @[@aro\\_voyages](https://www.instagram.com/aro_voyages)



Joignez-nous sur Facebook [AROVoyages](https://www.facebook.com/AROVoyages)

## PARTENAIRES DE ARO VOYAGES

### ALEAS

En collaboration avec Aléas, ARO Voyages met à la disposition de ses clients scolaires un parcours de formation qui porte sur la sécurité et la santé lors d'un voyage et traite de l'adaptation culturelle. Ainsi, les voyageuses et voyageurs adoptent les bons comportements pour se garder en sécurité et pour avoir une expérience des plus positives!

### Bourse du carbone Scol'ERE

Ce partenariat offre à tous les voyageurs l'opportunité de compenser ses émissions de gaz à effet de serre en investissant dans l'éducation à la lutte aux changements climatiques. Devenez un acteur de changement en voyageant de manière ÉCO-responsable. Compensez maintenant !

**Aléas  
campus**

carbOne

**SCOLERE**  
Québec

**COOP FA**  
inspirer l'action  
écoresponsable



**ULYSSE**  
la librairie du voyage

# PARTENAIRES EXCLUSIFS



## PARTENARIAT EXCLUSIF

### Groupe d'entraide internationale

#### SPIRALE

#### ENGAGEMENT DANS UN PROJET COLLECTIF DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

**Une offre exclusive de formation dans le cadre d'un stage à l'étranger**

La formation axée sur la solidarité internationale développée par le Groupe d'entraide internationale Spirale (Spirale) s'inscrit dans le cadre d'une démarche où Spirale fait équipe avec les personnes responsables d'un stage l'étranger.

Elle offre l'opportunité aux stagiaires de se préparer et de s'outiller pour mener à bien leur engagement dans un projet collectif de solidarité » tout en apportant un financement au stage lui-même. Elle contribue au financement des ressources pour dispenser la formation et diminuer la part totale payée par les parents et les jeunes pour leur projet.

Divisée en trois temps, l'avant stage, pendant le stage et l'après-stage, la formation recoupe 7 thématiques ou composantes complémentaires :

1. Adhésion au projet collectif
2. Organisation du projet
3. Dynamique de groupe
4. Connaissance des partenaires
5. Connaissance du pays hôte
6. Relations interculturelles
7. Gestion du re-tour au Québec (après-stage)

**La formation peut être donnée aux stagiaires entièrement par votre équipe ou en collaboration avec nos formateurs.**

**Les stagiaires vont y recevoir une dose massive d'humanité sous le signe authentique de l'entraide. Ils ne seront ni des sau-veurs, ni des juges, ni des spectateurs, mais des gens à l'écoute, tout en dialogue, prêts à l'engagement.**

## UN PROGRAMME DE FORMATION

### DYNAMIQUE

Elle donne aux groupes, jeunes ou adultes, l'opportunité de porter leur attention sur les effets qu'auront les différentes activités réalisées tout au long de leur préparation, sur chaque personne et sur leur accompagnateur.

Elle respecte les règles et les exigences du Service d'Intégration socioprofessionnelle du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement Supérieur (MEES).

- L'inscription à ce programme permet au groupe participant de recevoir un financement pour les personnes âgées de 16 ans et plus au 1er juillet de l'année scolaire considérée.
- Ces personnes sont inscrites à un cours d'une durée de 100 à 125 heures qui a pour titre Gestion de ses interactions au travail (dans un contexte de stage)
- Pour chaque personne inscrite, le groupe reçoit un montant de 2,50 \$ de l'heure, ainsi pour un groupe de 12 personnes inscrites le groupe reçoit  $12 \times 2,50\$ \times 100h = 3\ 000\$$  pour soutenir leur projet.
- La contrepartie à ce financement du MEES est que le responsable du groupe doit au terme de la démarche faire une évaluation sérieuse des compétences acquises par chaque personne participante tout au long du projet.

**Contactez-nous pour plus d'informations :**

**Téléphone: 418 523-6006**

**Courriel: spirale@groupe-spirale.org**

